

bb 83. az elnöki tanács

tr/zs kcs la

1970. július 24.

kegyelemben részesítette és kiutasította az ország területéről margit bogatschnik osztrák állampolgárt, akinek tiltott határátlépés elősegítése miatti bűnügyében szerdán hozott ítéletet a pesti központi kerületi bíróság. margit bogatschnik a pénteki nap folyamán elhagyta az ország területét./mti/

-. -

a szerkesztőköségek figyelmébe!

a mai bb 55. számú hírünk: /losonczy pál/ 1. bek. 4. sorában a szöveg helyesen:

... dombóvári László, a kaposvári járási pártbizottság első titkára és csek józsef, a kaposvári járási tanács vb elnöke fogadta. a megye és a járás...  
/mti/

-. -

bb 84. filmkóktél a lengyel kulturában

t szö/gk szb la

1970. július 24.

Lengyelország ujjászületésének nemzeti ünnepe, a népi Lengyel állam megalakulásának 26. évfordulója alkalmából a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége, valamint a lengyel kultúra helyiségeiben. a meghitt hangulatu, baráti találkozon megjelent a magyar társadalmi és művészeti élet számos ismert személyisége. ott voltak a lengyel nagykövetség vezető munkatársai is. dr. stanislaw andrzej sochackinak, a lengyel kultúra igazgatójának üdvözlő szavai után a vendégek nagy tetszéssel fogadták a lengyel kulturális életet és tájakat bemutató filmeket. /mti/

-. -

19.32/szb

-54-

MF 1955

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 25.

bb 1. öt év alatt százezer lakás kap telefont - közvetlen tárcsázás újabb 24 várospár között

i sl/gg kcs -cz

1970. július 25.

igen sok telefonra várakozót érdekel, hogy meggyorsul-e a távbeszélő hálózat bővítése, mikorra várható az igények kielégítése. ezzel kapcsolatba az országos tervhivatalban a következőket mondták az mti munkatársának:

- sok egyéb sürgős feladat miatt hazánkban sajnos nem fejleszthettük az igényeknek megfelelően a telefonhálózatot. jelenleg 385 000 főközpontu és 330 000 a vállalatok, intézmények alközpontjaihoz kapcsolt telefonállomás működik, s különösen a főállomásokban nagy a hiány. a negyedik ötéves terv-időszakban a fejlesztést lényegesen meggyorsítjuk. a hírközlés bővítésére, korszerűsítésére 60 százalékkal többet költünk, mint az előző öt évben, nagyobb összeget, mint eddig bármikor. a fővárosban felépül az új belvárosi központ 30 000, a krisztina 20 000 vonallal. a zugló központot 8 000, a terézt huszezer, a lipótot 8 000, az erzsébetet 4000, a ferenc és az óbuda központokat 12 000-12 000 vonallal bővítik. növelik a váci, pécsi, siófoki, hódmezővásárhelyi, debreceni, szegedi, győri, egrí, nyíregyházi, miskolc-ujdiósgyőri központok befogadó képességét is.

a főállomások száma öt év alatt 126 000-rel, a vállalati alközpontokhoz tartozóké 60 000-rel nő, ezen belül százezer új lakás kap telefont. mivel azonban már most mintegy százezer kielégítetlen telefonkérelmet tartanak nyilván, s többszáz-ezer új lakás épül, amelyeknek lakói ugyancsak kérnek telefont, az igényeket sajnos a következő öt évben sem lehet teljesen kielégíteni. az országos tervhivatal vizsgálja annak lehetőségét, hogy a vállalatok, közületek, szövetkezetek részben, vagy egészben átvállalhatnák új telefonjuk bevezetésének anyagi terheit, s ezekből az összegekből a posta további - esetleg többtízezer- telefont kapcsolhatna be.  
/folyt.köv./

-1-

MF

szeggel, debrecennel, gyöngyössel, péccsel, váccal, síótokkal; veszprém székesfehérvárral, szombáthellyel, zalaegerszeggel, kaposvár síófokkal, péccsel. 1985-ben már az előfizetők 90 százalékára kiterjed a távtárcsázás.

az automatizálási programot nagymértékben segítik az ugynevezett crossbar rendszerű nagy központok, amelyeknek licencét egy svéd cégtől vásároltuk. e központokat azonban csak 1973-tól gyártja az ipar, így a postának kellő időben fel kell készülnie, hogy a negyedik ötéves terv második felében elvégezhesse megsokasodó munkáját, felszerelhesse az új központokat./mti/

-. -

bb 2. az egykori egyetemi táncos Mihály ellenállási alakulat

mm/zs kcs -cz

1970. július 25.

tagjai az egység történetének összeállítása céljából augusztus 1-én, szombaton délután 3 órakor összejövetelt tartanak a magyar partizán szövetség helyiségében /budapest, v. szabadság tér 16.1. emelet/. a rendező bizottság kéri az alakulat volt tagjait, hogy az összejövetelen jelenjenek meg. érdeklődés a 181-202 számú telefonon./mti/

-. -

bb 3. muzeumba került a veszprémi molnárok 1663-as pecsétnyomója

vid/ká kcs-cz

1970. július 25.

nemesvámoson, házbontás közben nemrég ritka leletre bukkantak: előkerült a veszprémi molnárok 1663-ban készített pecsétnyomója. az értékes leletet a veszprémi bakonyi muzeumba szállították. ezenkívül számos iparművészeti tárggyal is gazdagodott a muzeum régi városi kerámiák, xviii. századbeli csehbányái, illetve ajkai üvegek kerültek a gazdag gyűjteménybe./mti/

-. -

-2-

bb 4. magyarország is résztvesz a moszkvai nemzetközi vegyipari kiállításon

1 tz/tr kcs -cz

1970. július 25.

„chemia 70,, néven szeptember közepén nemzetközi vegyipari kiállítást rendeznek moszkvában. a kiállításon hazánk is résztvesz.

a kiállítás magyar rendezői elsősorban a szovjetunióval való kereskedelem fejlesztésének céljával, de a kiállítás nemzetközi jellegének figyelembevételével iparági csoportosításban mutatják majd be hazánk vegyiparát. a rendelkezésre álló területen gyógyszeriparunk készítményeire, valamint a magyar szerves- és szervetlen vegyipar, a festék, a műanyag, a gumi-, a kozmetikai és háztartásvegyipar, a növényvédőszer-gyártás és a fotokémia, továbbá a vegyipari gépgyártás terén elért eredményeinkre hívják majd fel a szakemberek figyelmét a nagyarányú nemzetközi vegyipari seregszemlén./mti/

-. -

bb 5. „rajkó,, utánpótlás

1 gy/gg zs kcs -cz

1970. július 25.

három budapesti és négy vidéki tizenéves fiú kapta meg a kisz központi művészegyüttesétől az értesítést: a felvételizők népes seregébe n ők bizonyultak a legjobbaknak.

mint szigeti pál, a kisz központi művészegyüttes igazgatója elmondta, a hegedűn, brácsán, klarinéton, bőgőn és csellón felvételizett több mint száz gyerek közül kiválasztott hét muzikuspalánta összesen már az együttes székházában folytatja általános iskolai és zenei tanulmányait. szorgalmuktól és tehetségüktől függ, mikor léphetnek pódiumra, természetesen egyelőre még az uttörőcsoport tagjaiként.

az idei táncos-utánpótlás is biztatóan alakult. a májusban megtartott felvételikén összesen 15 párt választották ki, többszáz általános iskolás diák közül. a budapesti iskolák ötödik osztályába lépő, jól tanuló gyerekek ugyancsak szeptemberben kezdik meg a négy-öt évig tartó komoly felkészülést./mti/

-3-

NF

bb 6. papírnagyár-erdő öntözésére használják a konzervgyári szennyvizet

vid-kz szb -cz

1970. július 25.

a szigetvári konzervgyárban nemrég befejezett rekonstrukció egyik érdekes feladata volt, hogy az országban elsőként itt rendezkedjenek be a feldolgozás közben keletkező ipari szennyvíz egyrészének hasznosítására. az üzemtől öt kilométer távolságban több mint kétszáz hold papírnagyár erdőt telepítettek. ennek a fajfajtának az évi vízigénye 2000 milliméter. ezen a vidéken átlagban 700-800 milliméter természetes csapadék hull, a többit a konzervgyár szennyvizéből pótolják. az erdő szélén tározók fogadják az ipari szennyvizet, amelyből az időjárástól függően s parcellánként meghatározott ütem szerint eresztenek a fasorok közé. általában 3-4-5 hetenként kerül sor egy-egy papírnagyár-szelvény öntözésére. a tározott víz egy része természetesen elpárolog, illetve a talaj elszívja. ezzel a megoldással a gyár naponta mintegy ötezer köbméter szennyviztől szabadul meg, úgy, hogy hasznot is hajt vele.

a talaj forgatását, a csemetefa ültetést s egyéb munkákat a konzervgyár végeztette, az erdőt és az öntözőrendszert viszont a görögországi állami gazdaságnak adta át. az öntözést a tavasszal kezdték meg. a víz felhasználásáról, a nyárfák fejlődéséről, stb. pontos naplót vezetnek. a terv szerint 3-4 év múlva megkezdhetik az erdő ritkítását, s körülbelül tíz év múlva pedig a kitermelését is. az írtás helyén ismét nyárfát telepítenek s ezzel megindul egy állandó körforgás.

a kísérlet tapasztalataitól függően alkalmazzák majd másutt is a konzervgyári ipari szennyvíz elhelyezésének, hasznosításának ezt a módját. /mti/

--

bb 7. üzérkedésért három és félévi szabadságvesztés

1 bc/bc szb zs

1970. július 25.

maros jánosné kolompár julianna, 57 éves budapesti lakost üzérkedésért korábban két évi szabadságvesztésre ítélték, mert egy vak kisiparos iparigazolványának felhasználásával - saját zsebére az ország különböző részein kefeárut értékesített. mintegy 75 000 forint értékben adott el kefét, ecsetet.

/folyt.köv./

M

-4-

bb 7. /üzérkedésért... 1. folyt./-szb

a központi kerületi bíróság maros jánosné három és félévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 8. amurtenyésztőtelep szolnok megyében

vid-ká szb -cz

1970. július 25.

a szolnoki felszabadulás halásznői tsz szajolban megkezdte a növényevő amur mesterséges tenyésztését. a nagy szakértelmet igénylő munkához keltetőházat építenek. a másfél millió forint értékű létesítmény az év végére készül el. a jövő évtől kezdve már tömegesen állítják elő mesterségesen, a mi klimatikus viszonyaink között természetes úton nem szaporodó halfajtát. a telepen tenyésztett amurokkal elsősorban szolnok megyét látják el. azokba a tógazdaságokba telepítik, ahol a hínár, a nád, a sás elburjánzása miatt szükség van „munkájukra”. /mti/

--

-5-

bb 9. utcaelnevezések a 15. kerületben

i gj/ny zs la

1970. július 25.

a 15. kerületi ujjalotai városrész építése kapcsán szükségessé vált több utca megszüntetése, meghosszabbítása, illetve újak elnevezése. az épülő új lakótelep utcáinak és köztereleinek elnevezésére az illetékesek olyan nevek adását javasolták, amelyek pestújhely, illetve palota helytörténetével, illetőleg néprajzával kapcsolatosak.

így például a 15. kerületben a frankovics mihály utcából nyíló utcát legénybíró utcának nevezték el. a régi, zárt, paraszti közösségben ugyanis legénybírónak nevezték el azt a többiek által kiválasztott legényt, akinek tiszte volt a kocsi rendbontások, garázdálkodások megakadályozása, a rendbontók megfegyelmezése.

a páskomliget utca 33. számtól kiinduló utcát kontyfa utcára keresztelték. a „kontyfa”, a rákospalotai paraszti népviselethez tartozott; az asszonyok kontyát fogta össze, magasztotta, s egyben díszítette. /mti/

-.-

bb 10. ásó helyett robbanóanyag

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

új módszert dolgozott ki a peremartoni ipari robbanóanyaggyár szakember gárdája a mezőgazdasági csatornarendszerek, vízvezető árkok kiképzésére. a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium megbízásából az építéstudományi egyesült támogatásával a rendkívül lassú, nehéz munkát sikerült meggyorsítani és költségeit 80 százalékkal csökkenteni. az új eljárás lényege: robbanóanyagot töltenek a kívánt hosszúságú műanyagkábelbe. a föld alatt elhelyezett robbanó vezeték pillanatok alatt 1.3 méter mély és 2 méter széles árkot „huz”, oly módon, hogy a földet 10 méteres körzetben egyenletesen elteríti. az első kísérletek peremartonban és a csepel szigeten igen eredményesnek bizonyultak. a módszer nagyüzemesítését a szakemberek a postai munkálatoknál használatos kábel fektető gépekkel kívánják megoldani, amelyek a robbanóanyag töltetét gyorsan és biztonságosan süllyeszti a föld alá. az új peremartoni eljárásnak elsősorban a lápos vízenyős területeken jósolnak nagy jövőt. /mti/

-.-  
-6-

8. 10/ny

8. 10/ny

bb 11. korszerű technológiával épül kecskemét új városnegyede

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

kecskemét széchenyi-városrészén, ahol nemrégiben még szőlőgyümölcsöt szüreteltek az apró parcellákon, most új városnegyed bontatkozik ki. ez lesz kecskemét legszebb városrésze. már elkészült az első, 384 lakásos háztömb, az ugyanilyen nagyságú második tömbön az utolsó munkafolyamatoknál tartanak, a harmadikon pedig megkezdtek az első ház összeszerelését. az év végéig 800, 1975-ig pedig összesen mintegy 3000 kecskeméti család kap itt új otthont. a járulékos létesítmények közül még az idén megkezdik az általános iskola, az óvoda és a bölcsőde, valamint az ábc-áruház alapozását.

valamennyi ház a korszerű, nagyblokkos technológiával épül, a jövő évtől kezdve pedig a szolnoki házgyártól kapott elemekkel gyorsítják a munkát. minden lakást vezeték nélküli földgázfűtéssel együtt adnak át. /mti/

-.-

bb 12. nemzetközi festőművész találkozó nyíregyháza-sóstón

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

a magyar képzőművészek szövetségének kezdeményezésére 1970. szeptember 1-én nemzetközi festőművész találkozó kezdődik nyíregyháza-sóstón. az alkotótelep minden évben tíz külföldi művészt lát vendégül. az idei első vendégek bolgár, jugoszláv, lengyel, mongol, ndk-beli és szovjet képzőművészek lesznek. négy hetet töltenek az alkotótelepen, s a találkozót az ott készített művekből rendezett tárlattal zárják. /mti/

-.-

bb 13. határmenti ifjusági találkozó a bükki partizánok emlékére

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

az ózdi járás kisz-fiataljai augusztus 2-án rendezik meg hagyományos határtalálkozójukat a hangonyi tó partján, ahol több mint 25 esztendővel ezelőtt szőnyi márton partizáncsoportja ejtőernyővel földre ért, és felvette a harcot a tulerővel lévő fasiszta csapatokkal. a találkozóra - amelyre a szomszédos szlovákiából partizánokat és fiatalokat hívtak meg - gazdag programot állítottak össze. délelőtt kerül sor a szőnyi márton emléktúra felnőtt és ifjusági versenyére. ezen a fiatalok felkeresik mindazokat a helyeket, ahol a bükki partizánok jártak és harcoltak. a résztvevők a hangonyi temetőben megkoszorúzzák a hősi halált halt partizánok sírjait és virágot helyeznek el a partizán emlékmű talapzatára. ezután nagygyűlés tartanak, amelyen uszta gyula, a magyar partizánszövetség főtitkára mond ünnepi beszédet. délután különböző kultur- és sportrendezvényeken szórakozhatnak a találkozó fiataljai. /mti/

-.-  
-7-

8. 9/ny

bb 14. a bm közlekedési csoportfőnökség tájékoztatója a hétvégi balatoni forgalommal kapcsolatban

gg/ny bs

1970. július 25.

július 26-án, vasárnap délután 17 órától 21 óráig sífok belterületén a síó hídon és a körzetében előreláthatólag jelentkező forgalomtorlás megszüntetése érdekében az alábbi kísérleti - intézkedésre kerül sor. a zamárdi irányból budapest felé haladó forgalmat két sorban párhuzamosan vezetik át a 7-es számú főútvonal sífok belterületi szakaszán. a párhuzamos közlekedésre kijelölt utszakaszt terelőkupokkal jól láthatóan megjelölik. a terelőkupokkal határolt utszakaszon mindkét irányban tilos a megállás. a bm közlekedési csoportfőnökség arra kéri a járművezetőket, akik az említett időszakban ezen az útvonalon közlekednek, hogy ott, ahol az ut összeszűkül, és a járművekkel ismét egy forgalmi sávba kell sorolniuk, legyenek türelmesek, és előzetesen egymással szemben. a forgalom zavartalanosságát és gyorsaságát forgalomirányító rendőrök segítik. a járművezetők a gyorsító jelzés esetén fokozzák a járművek sebességét. a forgalomirányító rendőrök gondoskodnak majd arról, hogy a sífok üdülőtelepről, valamint a szekszárd felől érkező járművek is besorolhassanak a 7-es számú főútvonal forgalmába. erre az időre a 7-es számú főútvonal hosszirányú forgalmát rövid ideig lezárják. a 7-es számú főútvonal sífok-polgárdi közötti szakaszán azzal is segítenek a járművek vezetői, ha ezen az utszakaszon a rendkívül indokolt esetek - műszaki hiba, stb. - kivételével nem várakoznak, nem foglalják el az uttestet, indokolt esetben pedig szorosan az ut szélére állnak. a motorkerékpár vezetők szigorúan tartásuk meg a jobbra tartás szabályát, megfontoltan bujkálásukkal, a felező vonal melletti haladással ne veszélyeztessék a forgalom biztonságát. a rendőrség kéri a forgalomban részt vevő járművezetőket, hogy fegyelmezett magatartásukkal segítsék elő az intézkedés sikerét, a gyors, zavartalan és balesetmentes közlekedést. /mt1/

--

-8-

9.55/ny

Q' 10<sup>50</sup>

bb 15. tizenhatmillió forint értékű áru terven felül a salgótarjáni kohászati üzemekből

vid/ká/ny bs

1970. július 25.

a salgótarjáni kohászati üzemek több, mint négyezerháromszáz dolgozója a 10. pártkongresszusra kezdeményezett munkaversenyben a többi között vállalta, hogy a termelékenység 1970-re tervezett 4 százalékos emelését két százalékkal megtézi. ez, előzetes számítások szerint az év végéig legalább huszonhétmillió forint értékű áru többlettermelését teszi lehetővé. a nemzeti jövedelem 1 százalékos emelése érdekében tett vállalások közül kitűnik a huzalmű gyáregység dolgozóinak elhatározása, hogy a tervezett export termelését ötezer tonna áru előállításával tulszárnyalják. a hideghengermű dolgozó a munkaidő és a berendezések jobb, szervezettebb kihasználásával, műszaki intézkedések végrehajtásával a tervezett termelékenység-emelést öt százalékkal szándékoznak felülmúlni.

a kongresszusi munkaversenynek most nyilvánosságra hozott eredményei szerint a salgótarjáni kohászati üzemek eddig a tavalyinál hatezer tonnával több árut exportáltak. emellett jelentékenyen javult - a tavalyihoz képest - az export gazdaságossága ami a termelékenységet illeti, az a tervezett 4 százalékkal szemben 6.9 százalékkal emelkedett. ez pénzben kifejezve csaknem tizenhatmillió forint értékű többlet termelést jelent. /mt1/

--

bb 16. új cola üzem

vid/kz/ny bs

1970. július 25.

a szeszipari országos vállalat demecseri keményítő gyárában cola üzem kezdte meg próbaüzemelését. kialakítására mintegy husz millió forintot költöttek. az öt hónap alatt elkészült üzemot szovjet, holland, svéd és amerikai gépekkel rendezték be. az idén hét millió, jövőre pedig már 12-15 millió üveg üdítő italt ad piacra, s ezzel nemcsak szabolcs-szatmár megyét, hanem egész kelet-magyarországot ellátja. /mt1/

--

11.05/ny

Q' 11<sup>30</sup>

bb 17. több mint hétszáz ezer utast szállítottak a balatoni hajók

vid/kz/ny bs

1970. július . 25.

az utóbbi két hétben megélné a balatoni hajóforgalom. különösen a közelmúlt napokban növekedett az utasok száma: július 21-én például a menetrendszerinti járatokat több mint harminc ezer utas vette igénybe. a mahart balatoni üzemigazgatóságának tájékoztatása szerint a hajók ebben az évben eddig több mint hétszáz ezer utast, a kompok pedig több mint négyszáz ezer személyt és mintegy százötvenezer gépjárművet szállítottak. ezek szerint a balatoni vízijárműveken, hajókon és kompokon együttesen már több mint 1.1 millió ember utazott. /mti/

-. -

bb 18. minden hely foglalt - ,, telt ház,, a balatonon

vid/kz/ny bs

1970. július 25.

a kánikulában valóságos népvándorlás indult meg a balaton déli partjára. zsufolt vonatok, autóbuszok szállították a hazai és külföldi kirándulókat. gépkocsikon is ezrével érkeztek a déli part üdülőhelyeire, strandjaira. szombaton az idei szezon legnagyobb rohama indult meg a déli parthoz. síófokon a gépkocsik csak lépésben tudtak haladni. már a délelőtti órákban megteltek a parkirozóhelyek. több mint kétezer gépjármű tartózkodott ezen a kedvelt fürdőhelyen. a déli part összes strandjain ,,telt ház,, volt. a becslések szerint már délelőtt majdnem százezren napoztak, fürödtek. a déli part összes szállodáit, kempingjeit, fizetővendégszolgálati helyeit igénybe vették. a síófoki idegenforgalmi hivatal tájékoztatása szerint a fizetővendégszolgálat szobáiban, kempingekben és a turistaszállókban több mint 30 ezren tartózkodtak. nagyon sok az nszk-beli, osztrák, olasz, jugoszláv, csehszlovák és ndk-beli vendég. már nem is tudnak minden igényt kielégíteni, ezért a balaton déli partján több községet, köztük balatonkilitit, balatonendrédet, szőládot és bevonták a fizetővendégszolgálatba. itt igyekeznek elhelyezni a szállást keresőket. a kempingekben is csak aszerint és annyit tudnak fogadni, amennyi esetenként elmegy. hasonló helyzetben van a pannónia szálloda és vendéglátó vállalat önálló balatoni egysége is: már szombaton nem tudtak vendéget fogadni, minden hely megtelt. a vendéglátó és szórakozóhelyek is hatalmas rohamokat állnak ki ezekben a napokban, s vasárnap még nagyobbra számítanak. ennek megfelelő előkészületek történtek. /mti/

-. -  
-10-

11.42/ny

81 12<sup>47</sup>

bb 19. eddig 250 árvíz-károsult család új háza került tető alá szabolcsban - értékelte az újjáépítési munkálatokat az országos helyreállítási albizottság

1 sb/mm/n 1e -cz

1970. július 25.

az országos helyreállítási albizottság - titkárságának előterjesztése alapján - értékelte az újjáépítési és helyreállítási munkákat. megállapította, hogy az utóbbi napokban a már jelentősen javította a kavicsszállítást. a többi építőanyagból sincs hiány. eddig a teljes újjáépítéshez és helyreállításához szükséges 350 ezerből 62 ezer köbméter kavics, a 110 millióból 43 millió téglát, a 70.000-ból 18 ezer tonna cement és a 17 ezerből 7 ezer tonna mészt érkezett szabolcsba. ennek alapján az árvíz-sújtotta területen dolgozó építők munkája is meggyorsult. július 10-től 21-ig 495 lakóház alapozását végezték el, így most már összesen 1.213 épület alapja készült el. eddig összesen 250 új otthon került tető alá és 67 lakóházat adtak át az építők beköltözésére.

a legújabb jelentések szerint összesen 5.040 épület helyreállítására és újjáépítésére adtak a tanácsok építési engedélyt. a károsultak kérésére az otp 2.030 családnak nyitotta meg a kamatmentes hitelt, összesen 255 millió forint értékben. a vöröskeresztnél gyűjtött társadalmi segélyből a károsult családok ingóságai veszteségeinek pótlására 37 községben 3.730 családnak csaknem 40 millió forint segélyt fizettek ki. budapesten pedig megkezdődött a használt ruhameggyűjtése. július 22-ig a kerületekben mintegy 3 ezer ruhacsomagot szállítottak a gyűjtőhelyekre. ennek alapján 9 tonna különféle ruhanemű került a raktárakba. a napokban megkezdik a használt ruhák selejtezését, majd továbbítását a szabolcsi károsultaknak.

az országos helyreállítási albizottság által kezelt árvízi alapra eddig 1.015 millió forintot fizettek be a gazdálkodó szervezetek. az újjáépítési munkálatok meggyorsítása érdekében most arra kéri az albizottság a gazdálkodó szervezeteket, hogy minél előbb fizessék be a helyreállításra felajánlott összegeket. számításba vette az albizottság azt is, hogy augusztus végén, amikor a fiatalok elhagyják a szabolcsi kisz-táborokat, gondoskodni kell további támogatásról és elsősorban a vasuton érkező építőanyag-szállítmányok zavartalan, folyamatos kirakásáról. ezért a honvédséghez fordult azzal a kéréssel, hogy a kisz fiatalok elvonulása után nyújtson segítséget a további munkákhoz. /mti/

12.55/ny

-. -  
-11-

81 13<sup>10</sup>

em b a r g ó: 19.00 óráig!

bbm. 20. magyar államférfiak üdvözlő távirata a kubai vezetőkhez

gg/zs/1L -cz

1970. július 25.

dr. fidel castro ruiz elvtársnak,  
a kubai kommunista párt központi bizottsága  
első titkárának, a kubai forradalmi kormány  
miniszterelnökének,

dr. osvaldo dorticos torrado elvtársnak,  
a kubai köztársaság elnökének,

h a v a n n a

kedves elvtársak!

a kubai köztársaság nemzeti ünnepén, a nemzeti felkelés  
17. évfordulóján a magyar szocialista munkáspárt központi bi-  
zottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar for-  
radalmi munkás-paraszt kormány és az egész magyar nép nevében  
forró üdvözlőnköt küldjük önöknek és a testvéri kubai népnek.

a magyar nép őszinte tisztelettel adózik a kubai népnek,  
amely hősi harcokban vívta ki függetlenségét, jelentős sikere-  
ket ért el az ország gazdaságának fejlesztésében és szilárdan  
védelmezi szocialista építőmunkájának eredményeit az amerikai  
imperializmus és ügynökei aknamunkájával szemben. örömeinkre  
szolgál, hogy az országaink közötti sokoldalú együttműködés  
és népeink barátsága napról-napra erősödik, s meggyőződésünk,  
hogy a jövőben még inkább mélyülni fog. a kubai köztársaság  
nemzeti ünnepén további sikereket kívánunk a testvéri kubai  
népnek a szocializmus építésében és a hazájuk védelméért foly-  
tatott harcban.

budapest, 1970. július 25.

/folyt.köv./

- 12 -

6 13<sup>13</sup>

bb. 20./ magyar ... folyt./ 1L

kádár jános,  
a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottsága  
első titkára

losonczi pál,

a magyar népköztársaság elnöki ta-  
nácsának elnöke

fock jení,  
a magyar forradalmi munkás-pa-  
raszt kormány elnöke

x x x

czinege lajos honvédelmi miniszter és péter jános külügy-  
miniszter az évforduló alkalmával táviratban üdvözölték partne-  
reiket. a hazafias népfront az országos béketanács, a szot, a  
kisz a nőtanács és a munkásőrség ugyancsak küldött üdvözlő  
táviratot a kubai testvérszervezetének./mt1/

--

bb. 23. losonczi pál,

gg/zs/1L cz

1970. július 25.

az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait  
william tubman elnöknek, a libériai köztársaság nemzeti ün-  
nepe alkalmából./mt1/

r V.S.

--

- 13 -

6 13<sup>15</sup>

bb 21. munkás fogyasztási szövetkezet alakult nyíradonyban

vid/kz/ny -cz

1970. július 25.

megalakították hajdu-bihar megye első munkás fogyasztási szövetkezetét a nyíradonyi építőanyaggyártó üzem dolgozói: a munkásszövetkezet biztosítja tagjainak a napi szükségleti cikkek / kenyér, tej, stb. / előrendelését, a különböző mezőgazdasági cikkek kedvezményes, nagybani beszerzését és a tagság közötti elosztását, egyes szolgáltatások megszervezését. a munkásszövetkezet abc boltja gondoskodik a tagok védőital és védőétel ellátásáról, a tiszórai munkahelyre történő szállításáról, s a munkaközi szünetekben üdítő italt, dohányt stb. árusít az üzemből.

a szövetkezet tagjai a befizetett részjegyek után hét százalékos visszatérítést, a vásárlások után pedig térítést kapnak. /mti/

..-

bb 22. „, baranyai butorok,, kiállítás pécssett

vid/kz/ny -ch

1970. július 25.

„, baranyai butorok,, címmel kiállítást rendezett pécssett a népek barátsága nyári egyetem alkalmából a janus pannonius múzeum néprajzi osztálya. a tudomány és technika házának nagyteremben szombaton nyílt meg az érdekes, a megye többnemzetiségű jellegét is tükröző „, butor-tárlat,,. az anyag egyrésze most szerepel először nyilvánosság előtt, mivel évtizedek óta rak-tárak mélyén tárolták őket. bemutatnak többek között egy teljes bosnyák-szobát, német butorokat, különböző korok jellegzetes magyar butorait. a kiállítás különlegessége a lipitóról származó és egy teljes falat kitöltő szentkép-gyűjtemény. az eredetinek megfelelő diszitással, szalagokkal koszoruzva helyezték el. a megnyitón ismert baranyai népművészek adtak műsort: arday józsef dudaművész, gyurka mihályné népi énekes és wohlschein ferenc harmonikaművész. /mti/

..-

-14-

13.10/ny

6 13 570

bb 24. időjárásjelentés

ny- cz

1970. július 25.

a meteorológiai intézet jelenti július 25-én, 12 órakor:

keleten is záporok, zivatarok.

kontinensünk középső területén a több nap óta tartó nagy meleg és viszonylag száraz időjárás uralmát, a nyugat felől áramló és kelet felé haladó hűvösebb légrétegek fokozatosan gyengítik. ennek következtében a felhősebb és változékony időjárás zóna határvonala keletebbre húzódott és ma hajnalban elérte az alpok és a kárpátok vonalát. első hulláma csupán záporokat, zivatarokat okozott és a szokatlanul erős felmelegedést mérsékelte. a következő 24 órában állása mindenképpen érezhető lesz az egész kárpát-medence időjárásának alakulásában is.

hazánkban pénteken a nagy kánikulát, csak egy helyen zavarta meg zápor zivatar. számottevő eseménységet jelentettek putnokról 14, rajkáról 16 mm-t. a hőmérséklet csúcspontja 30-34 fok között alakult. szombaton hajnalban 15-21 fokig hűlt le a levegő. a reggeli óráktól kezdve az észak-dunántulra beszivárgó hűvösebb levegő hatására záporok, zivatarok alakultak ki, amelyek itt átmenetileg 20 fok alá hűtötték le a levegőt. a hőmérséklet máshol 11 órakor 23-30 fok között váltakozott. budapest pénteken a hőmérséklet napi középértéke 25.8 fok volt, 3.7 fokkal magasabb mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapest a hőmérséklet 27 fok volt a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete 16 foknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: időnkénti megnövekvő felhőzet, keletre is áttérjedő záporral zivatarral. az élénk, nyugati északnyugati szél, a zivatar idején helyenként viharossá fokozódik. a meleg keleten is mérséklődik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-19, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 22-27 fok között, az erősen felhős helyeken 20 fok körül lesz.

a duna vízállása budapestnél 490 cm. /mti/

13.18/ny

..-  
-15-

6 13 573

bb 25. javultak a munkakörülmények, de sok még a tennivaló a komárom megyei tsz-eknél

vid/kz/ny -cz

1970. július 25.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsának munkavédelmi bizottsága megvizsgálta a közös gazdaságok munkavédelmi helyzetét. megállapították, hogy némileg javultak a munkakörülmények, csökkent a balesetek száma. az eredmények azonban egyáltalán nincsenek arányban a termelészervezetek rohamosan javuló gazdasági helyzetével, a mezőgazdaság technikai színvonalának gyors fejlődésével. a közös gazdaságok többségében nem ismerik a munkavédelmi előírásokat, olyan esetek is találkoztak, amikor még a biztonsági megbízottak sem voltak meg az óvórendszabályokat összefoglaló rendelete.

a helyzet gyökeres javítás annál is inkább sürgős, mert a megyében 400 melléküzemág működik. ezek többségében csak ösztönösen, vagy az üzemekből a tsz-ekbe került dolgozók gyakorlati tapasztalata alapján, igyekeznek az óvórendszabályokat betartani. a segédüzemek nagy részét a kooperáló vállalatokkal közösen hozták létre, és azok a régi, korszerűtlen, munkavédelmi szempontból nem megfelelő gépeket adták át a termelészervezeteknek. a falpari megmunkáló gépek többsége például védőberendezés nélkül működik. durva szabálytalanságokat tapasztalt a vizsgálat a villamos berendezéseknél is. több helyen helyen fel függesztették működésüket, mert még érintésvédelmi berendezésekkel sem voltak ellátva.

a tapasztalatok alapján elhatározták, hogy a tanácsok illetékes osztályaival és a tsz szövetséggel közösen gyakrabban ellenőrzik majd a termelészervezetek munkavédelmi helyzetét, és a mulasztókat szigorúbban felelősségre vonják. /mt1/

--

bb 26. sok halálos végű baleset

1 zsu/gg/ny zs -cz

1970. július 25.

szirmabesenyőnél a sajjóban fürdött és a vízbe fulladt sípos István 14 éves iskolásfiú.

x x x

csongrádon egy ismerőse lakásán csillárt szerelt fel faragó László, 36 éves segédmunkás, s közben halálos áramütés érte. a rendőrség vizsgálatot indított a felelősség megállapítására.

x x x

/folyt köv/

16-

13.35/ny

8/14<sup>13</sup>

bb 26. / sok halálos .....folyt/ny

figyelmetlenül egy hév szerelvény elé lépett a 3. kerületben az árpád fejedelem utja és a timár utca kereszteződésében Tiborzio Józsefné, 89 éves nyugdíjas. a szerelvény elütötte és az idős asszony a kórházba szállítás után meghalt.

x x x

a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját Balatonakarattyan csernáti Sándor, 22 éves segédmunkás, egy utszéli villanyoszlopnak ütközött és a helyszínen meghalt.

x x x

nagyság és Bojna között ittasan vezette a Tokodi Aranykálász tsz traktorát a 18 éves Monus Ferenc, és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, Madari Pál, 35 éves segédmunkás a helyszínen meghalt. a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte Monus Ferencet.

x x x

Solt és Akasztó község között figyelmetlenül szaladt át az uttesten Kósa László, 7 éves kisfiú és egy személyautó elütötte. a gyermek olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

x x x

ittasan, a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személyautóját László József 42 éves svéd állampolgár. szany és pápa között egy sorompó nélküli vasúti kereszteződésben körütekintés nélkül a sínekre hajtott és egy személyvonat elütötte. a baleset következtében a személyautó utasai közül László Brigitta 7 éves, és Horváth Katalin 10 éves kislányok a helyszínen meghaltak, míg a személyautó vezetője és László Ilona, 12 éves tanuló súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség a személyautó vezetője ellen eljárást indított. a baleset ügyében a vizsgálatot folytatják.

x x x

nem adott elsőbbséget személyautójával Mőzs és Sióagárd között a 6-os főútvonalon Hierl Walter, 24 éves tanuló, nsk állampolgár és összeütközött egy szabályosan haladó autóbusszal. a baleset következtében Hierl Walter kórházba szállítás után 21 éves felesége pedig a mentőautóban meghalt. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset ügyében.

x x x

/folyt köv/

-17-

13.45/ny

8/14<sup>15</sup>

bb 26. / sok halálos .....2.folyt/ny

szabálytalanul egy autóbusz elé kanyarodott kerékpárjával  
ajkán nagy józsef, 68 éves fogatos, s az autóbusz elütötte. az  
idős ember a kórházba szállítás közben meghalt.

x x x

ittasan kerékpározott nyiregyházán fritz pál, 33 éves fog-  
lalkozás nélküli, nem adott elsőbbséget egy motorkerékpárnak  
és azzal összeütközött.. fritz pál a kórházba szállítás után  
meghalt, a motorkerékpár vezetője és utasa könnyebb sérülést  
sz szenvedett.

x x x

nem adott elsőbbséget egy teherautóval egerben rutka lászló,  
19 éves gépkocsivezető és összeütközött egy motorkerékpárral.  
a motorkerékpár vezetője, bartók lászló, 22 éves eladó a kór-  
házba szállítás közben meghalt. a rendőrség a teherautó vezető-  
jét őrizetbe vette.

x x x

figyelmetlenül vezette a 3-as számú aköv autóbuszát ka-  
vacsnánszki imre, 30 éves gépkocsivezető, és forró közsgben el-  
ütötte szakállas lajos 30 éves tsz tagot, aki az ut szélén töl-  
ta kerékpárját. szakállas lajos súlyos sérülést szenvedett, az  
autóbusz vezetője azonban segítségnyújtás nélkül továbbhajtott.  
a rendőrség nem sokkal később kavacsánnszki imrét elfogta és  
előzetes letartóztatásba helyezte. /mti/

-. -

bb 37. Lottó nyereményjegyzék

tm/ny ie -cz

1970. július 25.

a 30. játékhaten öt találatos lottószelvény nem volt. az  
egyed osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték le-  
vonása után a következők: a négy találatos szelvények száma  
44, a nyeremény egyenként 81.655 forint. három találatos szel-  
vény 4.216 volt, a nyeremény egyenként 426 forint. két talála-  
tos 134.468 darab, a nyeremény egyenként 17 forint. /mti/

-. -  
-18-

13.52/ny

14<sup>18</sup>  
E 14

bb. 33. ifjúsági parkot avattak szombathelyen

vid fm/il cz

1970. július 25.

szombaton új ifjúsági parkot avattak szombathelyen. a  
megyeszékhely huszezer fiatalja a várost nyugatról övező domb-  
koszoru egyik festői szépségű részén, a kioszk étteremkörnyé-  
kén kapott megfelelő szórakozóhelyet. a már parkosított terü-  
let csak kisebb átalakítást igényelt ahhoz, hogy ideális „pa-  
radicsomává,, válják a tizen-és huszonéveseknek.

a fiatalok birtokba vehetik a kioszk étterem alsó helyi-  
séit is. a tánczenét az ifjúság házának zenekara szolgál tat-  
ja./mti/

-. -

bb. 27 megkezdődött a nyári hagyma export „új makó,, körze-  
téből

vid ká/il cz

1970. július 25.

valóságos „új makó,, alakult ki az utóbbi években a  
békés megyei tótkomlós körzetében. a termelőszövetkezetek ki-  
emelkedő vöröshagyma hozamokat érnek el s a termés minősége  
is vetekszik a makóival. a tótkomlós hagymát hamar megked-  
velték külföldön is. az idei nyári export szombaton indult.  
az nszk-ba és ausztriába szállítottak kiváló minőségű hagymát.  
az elkövetkező napokban összesen 150 vagon nyári ágymát to-  
vábbítanak külföldre e tájról. a téli vöröshagyma export  
mennyisége meghaladja majd a 700 vagon./mti/

-. -

bb. 28. elutazott budapestről romes csandra

i tf/tr/zs/il cz

1970. július 25.

a béke-világ tanács lenin békedíjas főtitkára, aki az országos  
béketanács vendégeként több napot töltött magyarországon. bu-  
csuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent mátyás lászló és  
pethő tiber az országos béketanács alelnökei valamint sebes-  
tyén nándorné, az országos béketanács titkára./mti/

-. -

- 19 -

14<sup>20</sup>  
6 14

bb. 29. nagy ferenc tabi faragó-népművész nyerte el az idei kapolidíjat

vid fm/il cz

1970. július 25.

Szombaton nyitotta meg dr. várkonyi Imre a Somogy megyei tanács vb elnökhelyettese a Balatonlellei művelődési otthonban az id. Kapol Antal emlékére rendezett országos faragó művészeti kiállítást. ebből az alkalomból került sor a díjak átadására is. a kiállításra 399 pályamunka érkezett száz népművésztől. a zsűri döntése alapján Nagy Ferenc Tabi faragó-népművész nyerte el az idei kapolidíjat. a vele járó ötezer forintot és a kapol-émlékkürtöt is. a két első díjat Vass János somogysimonyi népi iparművész és Ifj. Nagy István, a népművészet mestere /Balatonfőkajár/ kapta. ezenkívül négy második és öt harmadik díjat osztottak ki./mti/

--

bb. 30. féldíj az építőtáborokban

tné/zs/il cz

1970. július 25.

Szombaton befejeződött a Kisz-építőtáborozás első fél-ideje. a gyorsmérleg szerint az elmúlt egy hónap alatt az ország 38 központi ifjúsági építőtáborában, a Szabolcsi Új-Építő és Vagonkirakó táborokban, továbbá a Csongrádi Anyag-mentő táborokban és a különféle építőanyagipari vállalatoknál 23 ezer fiatal önkéntes dolgozott, s több mint 10 millió forint értékű munkával járult hozzá az aktuális népgazdasági feladatok gyors, jó minőségű teljesítéséhez. az árvíz okozta károk helyreállításához.

Hétfőn újabb 10 ezer önkéntes ifjú közöttük vietnami, szovjet és lengyel egyetemisták kezdte kététes munkához az építkezéseken, a mezőgazdasági táborokban./mti/

--

- 20 -

6/1422

bb. 31. háromnegyed óra alatt 9 fokos hőmérsékletcsökkenés - megérkezett az újabb lehülés

i tz/mm/1e/il cz

1970. július 25.

Mindazért, ami a hét végén a Kárpát-medence időjárásában lezajlott, a Dánia felett kialakult ciklon a felelős - mondta szombaton délelőtt dr. Máhr Jenő, a központi meteorológiai intézet csoportvezetője. - ez a ciklon sodorja hozzánk a hűvös óceáni levegőt. az előzetes számítások arra mutattak, hogy időjárásunk ennek a ciklonnak a hatására csak vasárnap délután változik meg, de a hűvös levegő beáramlása már szombaton reggel megkezdődött. ez volt az okozója a szombat délelőtti záporoknak, zivataroknak és szélviharoknak a Dunántúlon. ugyanakkor a keleti országrészekén még derült volt az ég. ennek olyan következményei lettek, hogy míg a heves záporokkal, zivatarokkal meglátogatott Sopronban és környékén csak 13-14 fokos maximumokat mértek, a keleti megyékben még sokfelé 30, Baján pedig 31 fokig emelkedett a hőmérséklet. jellemző, hogy Budapesten 12 órakor még 30, fél egykor már 27,2 háromnegyed egykor pedig csak 21 fok volt a hőmérséklet. ugyanakkor a fővárosban 70-80 kilométeres széllelkéseket is mértek: ebben az időben érkezett ide a hűvös levegő.

h

Hogy vasárnap milyen idő lesz az főleg a felhőzet felszakadozásától függ. szél ugyan biztosan lesz, de ha időközönként ki tud sütni a nap, akkor a maximum meghaladhatja a 20 fokot, ha viszont ez a most fölöttünk átvonuló légtömeg éppen a Kárpát-medence tájékán szabadul meg „felhőrakományától”, akkor a hőmérő higanyszála talán még a 20 fokot sem fogja elérni./mti/

--

bb. 32. jugoszláviai vendégszereposra utazott a szombathelyi fuvószenekar

vid fm/il cz

1970. július 25.

Szombaton háromnapos jugoszláviai vendégszereplésre utazott a szombathelyi művelődési és sportház fuóvószenekara, amely Varasdon - Rózsa Ferenc vezényletével - nemzetközi fuóvószenekari találkozón vesz részt.

A szombathelyi fuósok önálló műsort is adnak, és szerepelnek a televízióban is./mti/

--

- 21 -

6/1425

bb 35. újabb jelentés a balatonról

vid-kz/mné-ju -cz

1970. július 25.

a balaton hétfévi ostromát a szombat déli órákban megzavarta a hirtelen kerekedett szél. a hamarosan viharos erősségűvé fokozódó, óránként 70 kilométer sebességű szél rövid idő alatt kiűrtette a strandokat. a viharjelző szolgálat idejében figyelmeztette a fürdőzőket.

a siófoki meteorológiai intézet szerint az idő vasárnap is szeles marad, de kirándulásra alkalmas lesz. az erős szél következtében a hőmérséklet egyik óráról a másikra 5-6 fokkal süllyedt. a tó vízének hőmérséklete a szombat délutáni órákban 25 fok volt. /mti/

--

bb 34. szüretelik akései rózsát - csucsidény a kiskunsági barackosokban

vid/kz-ju -cz

1970. július 25.

bács-kiskun megye gyümölcsöseiben megkezdtek a nagyobb tömeget adó kései rózsza szedését. a barack-forgalom zömét más években a mék bonyolította le. most viszont a többszatornás áruértékesítési lehetőségeket kihasználva a gazdaságok a számukra legelőnyösebb eladási formát választják. sok barackot szállítanak a konzervipar részére, s élnek a közvetlen áruértékesítéssel is. így a mék most a csucsidényben sem éri el a száz vagonos napi forgalmat, csak harminc-negyven vagonnal vásárol fel naponta. a friss terméket csomagolás, osztályozás után nagyobb részt 8 országba exportálják. a legtávolabbi helyeken repülőgép viszi a kiskunság hírességét, az illatos sárgabarackot. /mti/

--

-22-

81427

bb 38. 25 éves a békéscsabai jókai színház

1 szö/mm-ju zs -cz

1970. július 25.

a felszabadulást követően elsők között nyitotta meg kapuit a békéscsabai városi színház, a jelenleg jókai színház. éppen 25 éve: 1945 július 26-án este játszottak először aromokból újjáépült színházban, de a megnyitó előtt hetekig tartott a küzdelem, amíg a színészek, műszakiak és a színház vezetői - beleznay erwin színiigazgató és dr. kolozsvári gyula művészeti titkár vezetésével - helyreállították a romos, tönkrement épületet. a társulat akkor 34 fiatal színészből, 14 zenekari tagból, egyetlen karmestereből, néhány műszakiból, valamint a színház mellett működő, de már akkor tandíjmentes színiiskola 12 hallgatójából állt. a színház működését a szovjet parancsnokság segítette: a villanyszolgáltatást külön aggregáttal biztosították. /mti/

--

bb 39. szovjet festőművész kiállítása az ernst muzeumban

t szö/mm-ju zs -cz

1970. július 25.

szombaton délben ünnepélyesen nyitoták meg az ernst muzeumban anatólij nyikics szovjet festőművész kiállítását. a megnyitón megjelent a kulturális és társadalmi élet számos ismert személyisége, ott voltak a szovjet nagykövetség vezető munkatársai is. mikó sándor, a képzőművész-szövetség főtitkára méltatta a szovjet képzőművészet kiemelkedő alakjának munkásságát. elmondta, hogy anatólij nyikics művészete a realista orosz hagyományokon alapuló festészet, amely szervesen építi magába az elmúlt 50 esztendő modern törekvéseinek legjobb stílusjegyeit.

a megnyitó után anatólij nyikics az mti munkatársának elmondta: - korábban milánóban és belgrádban állították ki képeimet és most rendkívüli várakozással készültem budapesti bemutatkozásomra: a szovjet képzőművészek előtt is ismert a magyar közönség műveket érő érdeklődése. munkásságom utóbbi tíz esztendőjének terméséből állította össze most kiállított alkotásaimat kitűnő művészettörténészük: kovács béla. /mti/

--

-23-

81440

bb 36. magyar-ndk szerződés a kettős állampolgárság rendezéséről

1 ms/tr/ny zs

-cz

1970. július 25.

az elnöki tanács törvényerejű rendelettel hirdette ki a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság között a kettős állampolgársággal kapcsolatos kérdések rendezéséről aláírt szerződést. eszerint azok, akiket mindkét ország állampolgárának tekint, írásbeli, vagy szóbeli nyilatkozattal a két állampolgárság egyikét választhatják. ilyen nyilatkozatra csak nagykorú személy jogosult. ha az illető az állandó lakóhelyének megfelelő állampolgárságot választja, akkor az illetékes állami szervhez - hazánkban az anyakönyvezetőséghez - kell nyilatkozatát benyújtania. ha a másik ország állampolgársát választja, akkor annak diplomáciai vagy konzuli képviselőjénél, ha pedig harmadik ország területén lakik, akkor a választott ország ottani diplomáciai vagy konzuli képviselőjénél, illetőleg külügyminisztériumánál kell a nyilatkozatot benyújtania. ha valaki a szerződés hatálybalépésétől számított egy éven belül nem nyilatkozik, annak az országnak az állampolgársát tartja meg, amelynek területén a határidő lejártakor állandó lakóhelye van.

a kiskorú gyerekek állampolgárságát lényegében az előző szabályok szerint a szülők egybehangzó nyilatkozattal választhatják meg. 14 éven felüli kiskorú saját beleegyezése is szükséges. ilyen nyilatkozat hiányában a kiskorú annak az országnak az állampolgárságát tartja meg, ahol a határidő lejártakor állandó lakóhelye van. ha pedig a kiskorúnak a határidő lejártakor harmadik államban van állandó lakása, akkor állampolgárságát a szülők közös állandó lakóhelye határozza meg. ha a szülőknek nem volt sem Magyarországon, sem az ndk-ban közös állandó lakóhelyük, a kiskorú az anya állampolgárságát követi. /mt1/

--

bb 41. szombaton indult utnak a nemzetközi kemping találkozó 340 magyar részvevője

vid/fm/ny -cz

1970. július 25.

az idei nemzetközi kemping találkozó ünnepélyes megnyitására augusztus 1-én franciaország normandiai tartományában kerül sor. a találkozó magyar részvevői pénteken győrről, a kiskuti ligetben gyülekeztek. 86 személygépkocsival, 20 motorkerékpárral és két autóbusszal összesen 340 utas szombaton lépte át hegyeshalomnál az országhatárt, hogy ausztrián, az nszk-n, majd párizson át megtette a 3.600 kilométeres utat. a nemzetközi kemping találkozó magyar részvevői 21 nap múlva érkeznek vissza győrbe. /mt1/

--  
-24-

14.20/ny

6/17<sup>45</sup>

bb 40. üdvözet hatvanezer annának

1 sl/gg/ny ie

-cz

1970. július 25.

anna-nap előestéjén óriási forgalmat bonyolítottak le a táviróhivatalok és a virágboltok. az annáknak, nusiknak, anikóknak, anciknak, panniknak szóló disztáviratok áradata már pénteken megindult, két nap alatt csupán a központi táviróhivatal utján 30.000, a többi táviróhivatal utján hozzávetőlegesen ugyanannyi üdvözetet kaptak. a távirások szombaton tulóráztak, a 02-es telefon táviratfelvevő szolgálatát nyugdíjasokkal is megerősítették.

a fővárosi virágboltok 60.000 szál rózsát, 40.000 székfűt, 50.000 gladiolust, majdnem ötezer dália és sok egyéb virággal készültek fel, forgalmuk a szokásos szombati nap majdnem nyolcszorosa volt, s készletük nagyrésze elkel. budapesten majdnem 400.000 forintért küldtek virágot az ünnepelemeknek.

az országban 60.000 annát üdvözöltek, hozzávetőlegesen ennyien viselik ezt a régi szép nevet. az első annákat már az ókorban köszöntötték, akkor azonban még hanna volt a nevük, ami kegyelmet jelent. majdnem kétezer évig a női nevek ranglistájának élvonalába tartozott az anna, az utóbbi évtizedekben azonban számuk jócskán megcsappant. a századfordulón még több mint félmillió annája volt magyarországnak, s a női nevek ranglistáján a 3-5. helyet foglaltak el, azóta a sok divatos név miatt a 11. helyre szorult. a jelek szerint azonban megbecsülésük annál nagyobb. a virágküldemények ranglistáján a 7. helyet foglalják el, névnap táviratforgalmuk pedig az erzsébetek és máriák után a harmadik. /mt1/

--

bb 42. megnyitott a 4. miskolci helyiipari termékiállítás és vásár

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

szombaton délelőtt nyitották meg a 4. miskolci helyiipari termékiállítást és vásárt. a földes ferenc gimnázium termében borsod, szabolcs, heves, hajdu és bács-kiskun megyék 70 állami, tanácsi, szövetkezeti és nagykereskedelmi vállalata, illetve kisiparosa több mint ötezer terméket mutatták be - köztük elektromos készülékeket, műanyagból készült háztartási cikkeket, lakberendezéseket, ruhákat, cipőket és népművészeti alkotásokat. a rangos kiállításra elhozta termékeit a budapesti mechanikai művek, a mosonmagyaróvári fémszerelvény gyár és a kassai kovos-  
luzba finommechanikai vállalat is

/folyt köv/

-25-

14.30/ny

6/17<sup>48</sup>

bb 42. / megnyilt .....folyt/ny

a kiállítás megnyitására megjelent dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára. ~~dr.~~ havasi béla, a miskolci pártbizottság első titkárának ünnepi beszéde után adták át a különböző díjakat. a kiállítás és a vásár nagydíjával a miskolci kárpitos szövetkezetet tüntették ki. a legszebb termék nagydíját a miskolci női szabó szövetkezet, a legszínvonalasabb kiállítás rendezéséért járó nagydíjat pedig a miskolci kertészeti vállalat kapta. a miskolci helyiipari kiállítást és vásárt augusztus 5-ig tekintheti meg a közönség. /mti/

--

bb 43. tanácselnöki rendelet korlátozza a mértéktelen munkaerő-vándorlást pécsen - szombattól kötelező munkaerő-közvetítés a gépkocsivezetőknél

vid/ká/ny -cz

1970. július 25.

pécs megyei jogú város tanácsának vb elnöke a szakszervezetek megyei tanácsával egyetértésben ez év elején kötelező munkaerő-közvetítést vezetett be a mértéktelen és káros ,, vándorlás,, megfékezésére. ez azokat érintette, akik - áthelyezés kivételével - egy év alatt két alkalomnál többször cserélnek munkahelyet.

a rendelkezést most, július 25-től kiegészítették: szombattól pécsen kötelező munkaerő-közvetítés lépett életbe a gépkocsivezetőknél is. az intézkedést az ez a szűkségessé, hogy a munkaerővándorlás miatt a nagyszámú gépkocsivezetőt foglalkoztató vállalatok már egyre nehezebben tudnak eleget tenni szállítási feladataiknak. mind gyakoribbá válik, hogy az autóbuszok késésével indulnak, egyes járatok teljesen kimaradnak. az aköv havonta több mint száz különjáratot bejelentést kénytelen visszautasítani. a teherszállítás terén is súlyos a helyzet. jelenleg körülbelül 200 gépkocsivezetőre lenne szüksége a város területén üzemelő négy nagyobb szállítási vállalatnak.

a rendelkezés megengedi a szabad mozgást, ha a gépkocsivezető olyan vállalatnál akar dolgozni, ahol jelenleg égető a munkaerőhiány, mint például az aköv-nél, az ércbányánál, a tejipari-, belkereskedelmi-, építőipari szállítási és sütőipari vállalatoknál. a rendelkezés megszegése munkaügyi szabálysértésnek minősül.

/folyt köv/  
14.35/ny

-26-

8 14 52

bb 43. / tanácselnöki .....folyt/ny

nemcsak pécsre, de egész baranyára jellemző a munkaerő-vándorlás rendkívül kedvezőtlen alakulása és a helyzet rosszabb az országos átlagnál. felmérés szerint huszezer baranyai munkás változtatott az elmúlt esztendőben munkahelyet. a téglaiipari vállalatnál például több ember fordult meg 1969-ben, mint amennyi az összlétszám. a hirdi kenderfonónál a dolgozók 94.7 százaléka ,, mozgott,,. a megye két nagy bányavállalatánál több mint 4000 új munkást vettek fel, s most mégis csaknem másfélszer fővel kevesebb szaz emberük, mint egy évvel ezelőtt volt. a soha nem tapasztalt méretű vándorlás megközelítően 100 millió forint értékű termeléskiesést okozott, a minőségromlás következtében jelentkező károkat nem is számítva. /mti/

--

bb 44. elbucsúztatták nagy sándor állami-díjas főkertészt

vid/fm/ny -cz

1970. július 25.

szombaton a nyiregyházi északi temető ravatalozójában mély részvét mellett búcsúztatták a napokban elhunyt nagy sándor állami-díjas főkertészt, szabolcs-szatmár megye nyugalmazott kertészeti felügyelőjét. ravatalánál a hozzátartozókon kívül a párt-, az állami és a társadalmi szervek, tudományos intézetek képviselői, a volt munkatársak, barátok és ismerősök - köztük dr. westsik vilmos nyugalmazott kossuth-díjas tudós - rótták le kegyeletüket. szabolcs-szatmár megye dolgozóinak nevében dr. p. szabó gyula, a megyei tanács vb elnökhelyettese, a kertészeti egyetem oktatói kara és hallgatói képviselőjében dr. gyuró ferenc egyetemi docens búcsúzott nagy sándortól.

nagy sándor holttestét - végrendeletében hagyott kívánsága szerint - szülővárosában, hatvanban helyezik örök nyugalomra.

/mti/

--

14.38/ny

-27-

8 14 50

bb 46. tolna megyei ipari kiállítás nyílt szekszárdon

vid/kz-ju -cz

1970. július 25.

a szekszárdi babits mihály művelődési központban gyerő andrás, a tolna megyei kiszöv elnöke szombaton megnyitotta a tolna megyei kisipari szövetkezetek hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulója tiszteletére rendezett jubiláris kiállítását. 31 ktsz, köztük 2 háziipari szövetkezet, mutatja be legjelentősebb ipari termékeit. a 9 napig nyitva tartó kiállításon több újdonság is látható. köztük vannak a dombóvári univerzál ktsz komplett fanyaralóháza, a paksiak „herolit”, nevű hő- és hangszigetelő, műanyaga, a tolnaiak tranzisztoros kapu- és házitelefona és a tamásiak infraszárító kemencéje. /mti/

.-.

bb 47. vasas dalosünnepség miskolcon.

vid/fm-ju -cz

1970. július 25.

a diósgyőri Lenin kohászati művek fennállásának 200. évfordulója alkalmából szombaton miskolcon találkoztak a vasas művészegyüttesek ének- és zenekara. a négynapos dalosünnepségre tizenkét olyan kórust hívtak meg, amelyeknek fenntartó üzemel kapcsolatban állnak a diósgyőri kohászattal. a kórusok között van az ndk-beli karl-marx-stadti művészegyüttes és a csehszlovákiai trineci vasmű „martinu”, vegyeskara.

a vasas dalosünnepséget szombaton miskolcon, a szakszervezetek megyei tanácsa székházának színháztermében bárányos józsef, a vas- fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének titkára nyitotta meg, majd a diósgyőriek szalagot kötöttek a kórusok zászlaira.

az ünnepi megnyitó után a miskolci bartók béla zeneművészeti szöközőpiskola nagytermében a karl-marx-stadti művészegyüttes ének- és zenakara adott diszhangversenyt, a diósgyőri várban pedig óratóriumot tartottak. /mti/

.-.

14.55/ju

M 1550

-28-

bb 45. küzdelmes aratás - változó terméshozamok

ö vid/kz/mné/ny -cz

1970. július 25.

az évtized legnehezebb aratásaként tartják számon az ideit országszerte. a legnagyobb nehézséget a gabonák nagymérvű gyomosodása okozza. a tavasszal ugyanis a rendkívül csapadékos időjárás miatt kalászosok többségére nem tudták kiszórni a gyomirtó vegyszereket, s emiatt nem egy helyen a folyondár gyomok színté „hajazzák”, a gabonát. ennek kedvezőtlen hatását jól érzékelteti az az adat, amely szerint hajdu-bihar megyében az elmúlt esztendőben jó vezetővel 20 holdon felül volt egy-egy szovjet gyártmányú szk-4 típusu kombájn napi teljesítménye. az idén ugyan ezek a gépek teljesítménye alig a felét éri el. további nehézséget okoz, hogy a még mindig gyakori esőzések miatt a talajok sokhelyütt nedvesek, nem bírják el a nehéz kombájnokat. a határban ezért szinte mindenütt készenlétben állnak a nagyteljesítményű lánctalpas traktorok, hogy a nedves talajokon megreked kombájnokat „szárazra”, huzzák. tovább tetézi a gondokat, hogy a gabonák nedvességtartalma is általában magasabb a megengedettnél, s ugyanakkor - a rendkívüli mértékű gyomosodás miatt - gondosabb tisztítást is igényelnek.

mezőgazdasági üzemek dolgozói mint ez a hétvégi jelentésekből kiderül a nehézségek közepette is derekasan helytállnak. bár a múlt év hasonló időszakához viszonyítva még mindig meglehetősen nagy az elmaradás, az elmúlt héten elismerést érdemlően előre-haladt a betakarítás. az ország egyik legfontosabb gabonatermő körzetében - békés megyében - több mint 700 kombájn vágta az elmúlt héten a búzát és az őszi árpát. a kombájnoktól 1.000-nél több tehergépkocsi és vontató szállította a tárolóhelyekre az új búzát. a szerükön éjjel-nappal tisztították, szárították a termést. a hét utolsó napján kerekén 5.000 holddal növekedett a tarlók területe. a megye gazdaságai eddig az összes kalászosok 30 százalékát takarították be. a múlt év azonos időszakában ez az arány 45 százalékkal volt jobb. győr-sopron megyében nagyjából hasonló arányban, a vetésterület egyharmadán, végeztek az aratással. ez azt jelenti, hogy rövid néhány nap alatt a vidék parasztsága 50.000 holdról juttatta biztos fedél alá az árpát és az új kenyérnek valót. az őszi és a tavasi árpa betakarításával a megye egész területén végeztek. az állami magtárak az új búzából 1.200 vagonnyit, árpából pedig több mint 600 vagonnyit vásároltak fel eddig.

/folyt köv/  
14.55/ny

-29-

M 1555

bb 45. / küzdelmes .....folyt/ny

fejér megyében, ahol 450 kombájnnal vágják a búzát, naponta 6.000 hold termését takarították be. a megye 110.000 holdnyi kenyérgabona vetésének eddig, az előbbiekhöz hasonlóan, körülbelül 30 százaléka van biztos fedél alatt. a megye szakemberei a munkaörülményekből ítélve úgy számítják, ha az időjárás kedvező lesz, akkor 15 nap alatt befejezik a kenyérnek való aratását. somogyban, félezernél több kombájn, együttesen 60.000 hold gabona aratásával végzett a hét végéig. hajdu-biharban a termelőterület egynegyedéről takarították be a termést. a nehézségek szempontjából nagyon figyelemreméltó, hogy az utóbbi területen tavaly július végén már csak alig pár ezer hold volt aratatlan. csongrádban, ahol az ár- és belvizek miatt mintegy 30.000 hold kalászos pusztult ki, különös gonddal szervezték meg a megmaradt 160.000 holdnyi gabona aratását. eddig a területet 35 százalékaról vágják le a gabonát.

örvendetes, hogy az aratással egyidőben mindenütt jó ütemben végzik az ugynevezett járulékos munkákat - a tarlóhántást és a másodvetést. csongrádban az árvízi veszteségek pótlásának egyik legjobb módját látják ebben. a frissen szántott tarlóba burgonyát, silókukoricát és káposztát vetnek, illetve ültetnek. a talajok csapadékkészlete bőséges. a másodvetések jó termést ígérnek. somogyban a hét végéig 20.000 hold tarlóhántást végeztek. győr-sopron megyében a hét utolsó napjáig 32.000 holdról hordták le a szalmát, 25.000 holdon pedig már alá is buktatták a tarlókat. a legkorábban elvetett másodnövények, s ezek területe már most több ezer hold, már kelnek is.

a termés hozamok rendkívül változóak. csongrádban különösen nagy különbségek vannak. a vízjárta földek mindössze 5-6 mázsával fizetnek, az elemi csapásoktól nem érintett táblákon viszont ugyanakkor 15-20 mázsa is megtermett holdanként. békés megyében eléggé alaposan módosítani kellett az előzetes termésbecsléseket. egyes búzafajták - sajnos épen az ugynevezett „puha búzák”, - általában jó termést adtak, az acélos búzák hozamai azonban számottevően elmaradnak mind a várttól, mind pedig a tavalyitól.

a megyék nagyrészből alkatrészhányról adnak jelentést. különösen fejér megyében áll sok gép - többek között 100 pótkocsi és 50 traktor - különböző alkatrészek beszerezhetetlensége miatt. a gépek e kényszerpihenője az aratás késése, s említett nehézségei miatt az idén különösen érzékenyen érinti a gazdaságokat. /mti/

15.05/ny

-30-

M 1600

bb 48. tizenhárom ország képviselői a kecskeméti kodály-szemináriumon

vid-fm szb -cz

1970. július 25.

nagy érdeklődés mellett zajlottak le a kecskeméti kodály-szeminárium első heti rendezvényei. tizenhárom országból érkeztek ének-zenei szakemberek a zeneszerző szülővárosába.

szőnyi erzsébet kossuth-díjas zeneszerző kodály zoltán zenei neveléséről tartott előadásával kezdődött meg a rendezvény-sorozat. a kecskeméti kodály-iskola tanárai a zeneszerző módszereinek iskolai gyakorlatáról, s annak zenei alapjairól referáltak. azután ittész mihály győri zenetanár „kodály énekgyakorlatai és az európai műveltség”, című, majd bónis ferenc élő zenével illusztrált zenetörténeti előadása kellett nagy érdeklődést.

a programból kiemelkedett az angliai bradfordi leánykórus 70 perces koncertje, és az ifju zenebarátok központi kórusának hangversenye. a szakembereknek és más érdeklődőknek bemutatták a denise bacon bostoni énekiskolájáról készült magyar-amerikai filmet.

kialakult az augusztus 17-ig tartó szeminárium vezetési módszere. csütörtök óta a hallgatók - a hazai és a külföldi szakemberek - maguk is aktív résztvevői a módszertani bemutatónak. öt szolfézs-csoport alakult neves magyar zenetanárok vezetésével. minden egyes foglalkozás 25 perces hangképzéssel kezdődik.

a szeminárium résztvevői a szombatot és a vasárnapot pihenéssel töltik. utána folytatódik az első hetihez hasonló program. a kodály-szeminárium jövő heti műsorából kiemelkedik a fiatal magyar zeneszerzők estje, amelyet kedden rendeznek a városi művelődési központban. /mti/

-.-

bb 49. felavatták a központi kohászati muzeumot - jubiláló vállalatukat köszöntötték a lenin kohászati művek tudományos egyesületei

vid-fm szb -cz

1970. július 25.

az országos magyar bányászati és kohászati egyesület diós-győri csoportja és a lenin kohászati művekben működő különböző tudományos egyesületek tagjai szombaton ünnepelték vállalatuk fennállásának 200. évfordulóját. /folyt.köv./

15.35/szb

-31-

M 1605

bb 49. /felavatták... 1. folyt./-szb

ebből a z alkalomból káli Lajos, az lkm szociális és munkügyi igazgatója felavatta - az európai viszonylatban is egyedülálló központi kohászati muzeumot, amely stílszerű környezetben, hármorban, a hajdani fősáfr házában, „a kancellárián, kapott helyet. ez az épület a bükk-hegységben vasgyárat alapító fazola henrik korából maradt fenn, és a korhű állapotban helyreállított házban kiállítási termeket, könyvtárat és irodahelyiségeket létesítettek. a kiállítási termekben bemutatják - többek között - az ásatások során felszínre került honfoglaláskori imolai vasolvasztót, a 200 éves színvölgyikohászokodás emlékeit, a szomszédos mecenzéfi vasgyár termékeiből összeállított gyűjteményt, a fazola-féle vasgyár - mária terézia által kiállított - alapítólevelét, a régi kohász-szerszámokat, valamint működő modellekkel szemléltetik a vas- és acélgyártás, a hengerlés és kovácsolás technológiáját.

a központi kohászati muzeum avatása után a résztvevők megkoszorúzták az ómassai iskola falán elhelyezett emléktáblát, amely a fazola henrik által épített első kohó helyét jelöli meg, majd a társadalmi munkában helyreállított, 1812-ből származó ujmassai olvasztóműnél gyűlésen emlékeztek meg a kohászat jubileumáról. /mti/

..

bb 51. viharos erejű szél pécsett - kényszer szünet a mecseki tv-torony építkezésén

vid-kz szb -cz

1970. július 25.

szombaton a déli órákban valóságos orkán támadott a mecsek vidékére. percek alatt „elfujta,, a napok óta uralkodó perzselő meleget. a meteorológiai állomás mérése szerint a sűrűn egymást követő szélrohamok ereje pécsett 60-70 km/óra sebesség körül mozgott. a misina-tetőn, a tv-torony építkezésénél kényszerzsünetet kellett tartani a rendkívüli erejű vihar miatt. a hatalmas betontörzs 86 méter magasságban, ahol a vasszerelők a kilátóerkély zsaluzását készítik, száz kilométer sebességet is meghaladta a szél ereje. az embereknek több órán keresztül el kellett hagyni munkahelyüket és a hegy tetején védett helyiségbe vonultak vissza. pécsett a belvárosban a tetőkről lehulló pala, cserép darabok veszélyeztették a gyalogosok épségét. utánvárosból kemény ledőlését jelentették az ingatlankezelő vállalatnak. elrontotta az időjárás a harkányi vikendezők programját is. a kora délután kilencezer vendége volt már a népszerű fürdőhelynek, sokan érkeztek az esti anna-bálra. a tomboló szél, felhőszakadás miatt azonban seregestől szakították meg a pihenést, szórakozást és vizszozatérték otthonaikba. /mti/

..

15.43/szb

-32-

M. 1605

ökbb 50. 45 millió forint óvadék a hitelképtelenné vált békés megyei termelőszövetkezetek megsegítésére

vid-kz szb -cz

1970. július 25.

az idei példátlan arányú belvizek miatt békés megyében mintegy harminc termelőszövetkezet hitelképtelenné vált. a megyei tanács költségvetésből eddig 45 millió forintot utalt át óvadék címén a magyar nemzeti bank számlájára a károsult gazdaságok megsegítésére. az érintett tsz-ek ebből folyósíthatják tagjaik esedékes munkabéret s biztosíthatják a folyamatos üzemeltetést.

a békés megyei tanács vb. a felsőbb szervektől újabb húszmillió forint segítséget kért az óvadék összegének növelésére. /mti/

..

bb 52. szegeden

tízezer adag halászlé és rántotthal fogynaponta

vid-kz/mné szb -cz

1970. július 25.

az ünnepi hetekre érkezett nagyszámu vendég mintegy 10 százalékkal megnövelte szeged lakosságát. a vendégek étvágya kitünő: a város éttermeiben, halászcseréjében a legnépszerűbbnek számító halászléből és rántotthalból naponta tízezer adagot szolgáltatnak fel. azok a vendégek, akiknek különösen izlik a szegedi halászlé, kedvük szerint kockába préselve vagy dobozba zárva vihetnek magukkal belőle. a szegedi konzervgyár és a helybeli paprika feldolgozó vállalat ugyanis nagy mennyiségben dobott piacra az ünnepi hetek idejére híres készítményéből, a szegedi halászok receptje szerint készült halászlé konzervből, illetve kockából. nagy sikere van a szeged másik két specialitásának, a csemege szaláminak és a szeged cigarettának is. az előbbiből másfél ezer kilót, az utóbbiból félmillió darabot vásárolnak naponta. /mti/

..

bb 53.

összeütközött két mozdony a gyékényesi állomáson

1 zsu/zsu szb -cz

1970. július 25.

a somogy megyei gyékényes vasútállomásán egy diesel-mozdony nekiütközött egy gőzmozdonynak, amely négy vagonot tolatott. a baleset következtében a diesel-mozdony vezetője, kurviger istván 43 éves mozdonyvezető súlyosan megsérült, míg a gőzmozdony vezetője és fűtője könnyű sérülést szenvedett. jelentős anyagi kár is keletkezett. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset körülményeinek tisztázására. /mti/

..

15.55/szb

-33-

M. 1605

bb 54. riadó a balatoni strandokon - heves vihar és trópusi zápor a tó vidékén

vid-fm szb -cz

1970. július 25.

csaknem kétszázezer embert ért váratlanul a balatoni strandokon a szombat délelőtti hirtelen érkezett vihar. a hajnali meteorológiai jelzések szerint délutánra várt vihar jónéhány órával hamarabb lepte meg a közép-dunántúli térséget. a kánikulai időjáráshoz szokott balatoni vendégsereg a reggeli meleg időjárásra tekintettel már 8-9 óra között elletpte a strandokat, a nyaralók és vikendezők a sárga figyelmeztető rakétákat még hitetlenkedve figyelték, a hevesen közeledő vihar azonban csakhamar távozásra késztette a strandolókat.

a hirtelen kerekedett vihar, - amelynek széllelkésel elérték az óránkénti 80 kilométeres sebességet, - trópusi záport hozott magával. a tópart számos üdülõtelepén kisebb fákat csavart ki a szél és néhol terebélyes faágak akadályozták a közutak forgalmát. a 10 óra 30 perckor kezdődött trópusi zápor egy óra hosszat tartott. a felhőszakadás-szerű esőzés helyenként megbénította a forgalmat. balatonfüred lejtős utcáin fél méter magasan hömpölygött a víz. néhány helyen az utszélen hagyott, gazdátlan motorkerékpárokat is feldőntötte a lezuduló áradat. a csehszlovák turisták egyik autókarakavánja a heves vihar közepette a veszprém-csopak közötti erdőségben keresett menedéket. rosszul jártak az ugynevezett „vadkempingezők”, akik a balatonfelvidéki hegyek aljában tiltott területen ütötteksátraikat. ezeken a helyeken a sátorcövekeket is kimosta a víz és a kempingfelszereléseket a völgyekbe sodorták az áradó patakokhoz hasonló esővíz-lefolyások.

a tópart több mint negyedmillió főnyi vendégserege a vihar idején az éttermekben és a csárdákban próbált menedéket keresni. a vendéglátó helyekre szombaton délelőtti 10-12 óra között a szokásosnál tiszerte nagyobb forgalom nehezedett.

a vihar elültével, a délutáni órákban megindult a kirándulók áradata badacsony, hévíz, nagyvázsony és más helyek felé. a három komp ingajaratban közlekedett, és hosszú ideig várakoztak a tavaon átkelni szándékozó gépkocsis turisták. a közutakon néhol forgalmi dugók keletkeztek. a nagyobb üdülõtelepek belterületein 3-4 kilométeres gépjármű-karakavánok vesztegeltek hosszabb ideig. a vihar miatt hirtelen megtolydult mintegy negyvenezer gépjármű elárasztotta az üdülõtelepek utcáit. a rendõri irányítás ellenére is legalább két óra hosszat tartott, amíg levonult a „közlekedési árhullám”, fokozta a forgalmat, hogy a még kánikulai időjárásban elindult külföldi turisták autókarakavánjai is a csúcsoforgalom idején futottak be a magyar tenger nyaralótelepeire. /mti/

16.08/szb

-34-

MF 10<sup>40</sup>

bb 56. kurt hager elutazott hazánkából

la gk szb la

1970. július 25.

kurt hager, a német szocialista egységpárt politikai bizottságának tagja, a kb titkára a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívása alapján július 23 és 25 között budapesten tartózkodott és aczél györggyel, az mszmp központi bizottságának titkárával tudománypolitikai, oktatáspolitikai és kulturáspolitikai kérdésekrõl folytatott eszmecsere, kurt hager kíséretében volt dr. otto reinhold, a nszép kb tagja, a kb társadalomtudományi intézetének igazgatója, dr. arno hochmuth, a kb kulturális osztályának vezetője, arwed kempke, a kb tudományos osztályának helyettes vezetője és dr. erika hínckel, a kb munkatársa.

kurt hagert és kíséretét fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a megbeszélésen jelen volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete.

a megbeszélések elvtársi légkörben, a testvéri együttműködés és a proletár nemzetköziség szellemében zajlottak le, a felek meglepéssel állapították meg, hogy a tapasztalatcsere jelentõsen elõsegíti ideológiai és kulturális együttműködésünket.

a vendégek szombaton elutaztak budapestre. bucsuztatásukra a ferihegyi repülõtéren megjelent aczél györgy, a központi bizottság titkára, óvári miklós, a kb tagja, a tudományos, közoktatási és kulturális osztály vezetője és lakos sándor, a kb társadalomtudományi intézetének igazgatója. jelen volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete. /mti/

17.36/szb

..

-35-

MF 1830

mk  
a szerkesztőségek figyelmébe!

kcs la  
a bb.7. számú hír /üzerkedésért három és félévi szabadságvesztés/ első bekezdésének 3. sorától a szöveg helyesen:

...saját zsebére az ország különböző részein kefeárut értékesített. miután a kisiparostól visszavonták az iparigazolványt, annak másolatát felhasználva az asszony folytatta üzérkedő tevékenységét. mintegy 75 ezer forint értékben adott el../mti/

-. -

bb 57. elmaradnak a szombat esti szabadtéri előadások

t szö/gk kcs la 1970. július 25./

a budapesti szabadtéri színpadok igazgatósága közli, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradnak a szombat esti szabadtéri előadások. nem tartják meg a margitszigeti szabadtéri színpadon a novoszibirszki balettegyüttes bemutatkozó előadását, ,,a hattyuk tavá,, -t. ugyancsak elmarad a budai park színpadon a bob herceg, valamint a városmajorban a charley néni című előadás. az elmaradt előadásokat július 27-én, hétfőn este tartják meg. a megváltott jegyek érvényesek./mti/

-. -

18.00/kcs

bb 58. ságvári endre-érdemérmét kapott nyolc szabolcsi fiatal

vid/fm kcs la 1970. július 25.

az árvíz elleni védekezésben, a vagyonvédelemben, az újjáépítésben, s az ifjúsági mozgalmi munka megindításában kifejtett tevékenységéért a kisz szabolcs-szatmár megyei bizottságán szombaton nyolc fiatalnak adták át ünnepélyesen a ságvári endre érdemérmét. a kitüntetést havacs józsef, a kisz megyei bizottságának titkára nyújtotta át barcsai imre, szabó józsef és szilágyi Antal csengeri tsz-tagoknak, fábián Mihály, györgy zoltán, malánics béla és szilágyi sándor fehérgyarmati loóknak és fülep zoltán tunyogmatolcsi dolgozóknak./mti/

-. -

18.00/kcs

- 36 -

Ny 1845

bb 55. megkezdődtek a iv. szegedi ifjúsági napok  
vid-fm/tné szb la 1970. július 25.

a kisz és az expressz ifjúsági és diákutazási iroda rendezésében szombaton megkezdődött a iv. szegedi ifjúsági napok rendezvénytársaságának az első két napi programra az ország valamennyi megyéjéből és a fővárosból 4 600 fiatal hat különvonattal és 12 különautóbussszal érkezett szegedre.

az ifjúsági napokat szombaton délután a széchenyi-téren hevér lászló, a kisz kb intéző bizottságának tagja, a kisz szegedi városi titkára nyitotta meg. ezután megkezdődött a fiatalok hagyományos nyári karneválja, amelyet az idén rendeztek meg tizenharmadszor.

az ifjúsági napok részvevői számára vasárnap és hétfőn könnyűzenei műsorokat rendeznek és városnéző sétákon ismertetik meg velük szeged nevezetességeit.

a jövő évi v. szegedi ifjúsági napokra ugyancsak szombaton kötött szerződést az expressz és a szabadtéri játékok igazgatósága. 1971. júliusának utolsó szombatján és vasárnapján kerül sor az v. szegedi ifjúsági napokra. az eseményre több mint 7 000 fiatal érkezik majd szegedre az ország egész területéről. /mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la 1970. július 25.

a mai bb 47. számú ,,vasas dalosünnepség miskolcon,, című hírünk utolsó előtti és utolsó sora helyesen a következő:

„... együttes ének- és zenekara adott diszhangversenyt, d i ó s g y ő r b e n pedig oratórium-estet tartottak. /mti/

-. -

18.50/szb

-37-

Ny 1845

bb 59. néptáncosok dunántúli találkozója balatonföldváron  
vid/fm kcs La 1970. július 25.

a somogy megyei tanács rendezésében szombaton kezdődött meg balatonföldváron a néptáncosok dunántúli találkozója. a hagyományos fesztiválra hét magyar és három külföldi - jugoszláv, bolgár és ndk-beli - együttes érkezett. a szabadtéri színpad és a motel közötti útvonalon a találkozó részvevőinek menettáncversenyével kezdődött az esemény, majd a szot étterem előtt kedült sor az ünnepélyes megnyitóra és a fesztiválzászló felvonására. az elővetőn a szabadtéri színpadon megkezdődött az együttesek bemutatója. a műsor után a szot központi éttermében bállal ért véget a találkozó első napja./mti/

-. -

bb 60. nemzetközi munkáskórus-találkozó salgótarjában  
vid/fm kcs La 1970. július 25.

nemzetközi munkáskórus-találkozót rendezett szombaton salgótarjában a zim salgótarjáni gyárának szakszervezeti bizottsága. az új gázkészülékgyár éttermének üvegcsarnokában nagy sikerrel mutatta be műsorát az ndk-beli zwickauer ~~trabant~~ gyár. „művészi népművelésért, érdeméremmel kitüntetett vegyeskara, a zománcipari művek szocialista kulturáért jelvényel kitüntetett énekkara és az ugyancsak szocialista kulturáért jelvényel kitüntetett salgótarjáni bányász-kórus. fellépett a műsorban kövesdi károly, az állami operaház tagja is./mti/

-. -

bb 62. embargo 22 óráig!

halász józsef,  
tr/zs kcs La

1970. július 25.

hazánk pekingi nagykövete szombaton végleg hazautazott állomáshelyéről./mti/

19.00/kcs

-. -

-38-

M 1930

bb 61. embargo 22. óráig!

a száznegyvenötödik anna-bál balatonfüreden  
vid/fm kcs La 1970. július 25.

szombaton este nyitották meg ünnepélyesen a 145. balatonfüredi anna-bált a szot szanatórium termeiben. az első jegyigénylők már az elmúlt év nyarán eljuttatták kérelmeiket a rendezőséghez. az utóbbi hetekben már a nemzetközi telexhálózatot is igénybevételek a külföldi érkezők. a bálra több mint tíz országból fogadtak vendégeket. a legtöbb érkező a német szövetségi köztársaságból érkezett, és sok - kánadában és az egyesült államokban élő - magyar is részt vett a bálon.

a hagyományos mulatságot az idén is xviii. századbeli magyar táncokkal nyitották meg, amelyeket a balatonfüredi Lóczy Lajos gimnázium táncgyűjtésének tagjai adtak elő. ezután francia-négyes, majd huszka Jenő muzsikájára az anna kerin-gője és az elsőbálos lányok tánca következett. éjjelkor tartották meg a szépségkirálynő-választást. a bálkirálynő a hagyományok szerint most is „eris aranyalmáját”, kapta ajándékul.

a vendégsereget neves fővárosi művészek, nép- és táncdal-énekesek szórakoztatták. a zenét a rádió stúdió-együttese és Lakatos sándor népzene-kara szolgáltatta.

b) a szot szanatórium korlátozott helylehetőségei miatt balatonfüred több nagy éttermében és szórakozóhelyén tartottak szombaton éjszaka anna-bált. a tópart üdülőtelepein összesen 30 helyen rendeztek bált az anna éjszakáján./mti/

-. -

b 64. fákát döntött ki, cserepeket sodort le a szombat délutáni vihar

1 sl/gk kcs La

1970. július 25.

a nyugati országrészekén szombaton átszöprő vihar a kora délutáni órákban érte el a fővárost, ahol a hőmérséklet egy óra alatt 10 fokkal csökkent. a 65 kilométeres sebességű szél több kerületben fákát döntött ki, a tetőkről százával sodorta le a cserepeket. az egyik lezuhanó cserép a xlii. kerület gömb utca 44. számú ház előtt súlyosan megsebesítette tar István 65 éves budapesti lakost, akit koponyatöréssel szállítottak a koltói anna kórházba.

/folyt.köv./  
19.15/kcs

-39-

M 1930

bb 64./fákat döntött ki,...folyt./ kcs

a duna-parton, az országház előtt egy oldalkocsis motor-kerékpárt sodort a dunába a szél. a motor vezetője, boldizsár László a vihar elől fedett helyre húzódott, s így a dunába szerencsére csak a szabadonhagyott jármű esett, amit a tüzőltők húztak ki a vízből. a tüzőltőket kilenc további helyre is kihívták, hogy segítsenek a kidőlt fák eltávolításában. néhány, az uttestre került fa egy időre a forgalmat is megbénította. a 24-es autóbusz például három órán keresztül csak kerülővel közlekedhetett, mert eredeti útvonálát elzárta a pestujhelyi út és a szerencs utca sarkán kidőlt fa.

a zivatar több pályatestet elöntött, emiatt egyes kerületekben rövidebb-hosszabb ideig akadozott a közlekedés. szombat délután folyamán többször is víz alá került a külső váci út vágányainak egy része, ezért a 3-as és a 10-es villamos ezen a szakaszon nem közlekedhetett. a villamosforgalmat az is lassította, hogy több szerelvény kábeleit beázták, ezeket a villamosokat egy időre ki kellett vonni a forgalomból.

a késő délutáni órákban a vihar tovább nyomult előre keletre, s a tiszántul egy részét is elárasztotta. vasárnapra előre láthatólag némileg javul az idő, a felhőzet felszakadozik. a napos helyeken 25, a borus vidékeken 20 fok körüli hőmérséklet várható. a vihar által felkavart balaton vízének hőmérséklete valószínűleg nem emelkedik 20 fok fölé./mti/

bb 63. időjárásjelentés

gk/kcs la

1970. július 25.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. július 25-én, szombaton 19 órakor:

szórványos, futó esők

várható időjárás vasárnap estig:

nyugat felől csökkenő felhőzet, napközben már csak futó esőkkel, egy-két helyen zivatarral. átmenetileg még erős északnyugati, később mérséklődő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb hőmérséklet vasárnap az erősen felhős helyeken 20, máshol 25 fok körül lesz./mti/

19.22/kcs

-40-

Mf 1935

bb 65. csőtörés budafokon

gk/sl kcs la

1970. július 25.

a szombatira virradó éjjel a xxii. kerület gyár utca 22. szám előtt egy 300 milliméteres nyomócső eltörött, ami budafokon és budatétényben átmeneti vízhiányt okozott. a hibát kijavították és a kora délutáni órákban ismét megindult a vízszolgáltatás./mti/

-.-

-41-

- v é g e -

bb 64./fákat döntött ki,...folyt./ kcs

a duna-parton, az országház előtt egy oldalkocsis motor-kerékpárt sodort a dunába a szél. a motor vezetője, boldizsár lászló a vihar elől fedett helyre húzódott, s így a dunába szerencsére csak a szabadonhagyott jármű esett, amit a tűzoltók huztak ki a vízből. a tűzoltókat kilenc további helyre is kihívták, hogy segítsenek a kidőlt fák eltávolításában. néhány, az uttőstre került fa egy ideig a forgalmat is megbénította. a 24-es autóbusz például három órán keresztül csak kerülővel közlekedhetett, mert eredeti utvonalát elzárta a pestujhelyi ut és a szerencs utca sarkán kidőlt fa.

a zivatar több pályatestet elöntött, emiatt egyes kerületekben rövidebb-hosszabb ideig akadozott a közlekedés. szombat délután folyamán többször is víz alá került a külső váci ut vágányainak egy része, ezért a 3-as és a 10-es villamos ezen a szakaszon nem közlekedhetett. a villamosforgalmat az is lassította, hogy több szerelvény kábeleit beáztak, ezeket a villamosokat egy időre ki kellett vonni a forgalomból.

a késő délutáni órákban a vihar tovább nyomult előre keletre, s a tiszántul egy részét is elárasztotta. vasárnapra előreláthatólag némileg javul az idő, a felhőzet felszakadozik. a napos helyeken 25, a borus vidékeken 20 fok körüli hőmérséklet várható. a vihar által felkavart balaton vízének hőmérséklete valószínűleg nem emelkedik 20 fok fölé./mti/

bb 63. időjárásjelentés

gk/kcs la

1970. július 25.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. július 25-én, szombaton 19 órakor:

szórványos, futó esők

várható időjárás vasárnap estig:

nyugat felől csökkenő felhőzet, napközben már csak futó esőkkel, egy-két helyen zivattarral. átmenetileg még erős északnyugati, később mérséklődő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb hőmérséklet vasárnap az erősen felhős helyeken 20, máshol 25 fok körül lesz./mti/

19.22/kcs

-40-

M 1905

bb 65. csőtörés budafokon

gk/sl kcs la

1970. július 25.

a szombatra virradó éjjel a xxii. kerület gyár utca 22. szám előtt egy 300 milliméteres nyomócső eltörött, ami budafokon és budatétényben átmeneti vízhiányt okozott. a hibát kijavították és a kora délutáni órákban ismét megindult a vízszolgáltatás./mti/

-.-

-41-

- v é g e -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 26.

bb.1. virágzó amaryllis ,kétszínű páfrány ,kapitális tizlábu  
rákok az állatkertben

1 tz/gg/k 1e acz

1970. július 26.

ismét újdonságokkal várja látogatóit az állat-  
kert. a pálmaház jelenlegi szenzációja az indiában honos amaryl-  
lis liliumra emlékeztető illatos , fehér virága és a dám-  
szarvas lapatjaihoz hasonló leveleiről elnevezett szarvas -  
agancs páfrány. ez az eredetileg a tropusi őserdők faóriásain  
harminc méternél magasabban élő növény egyébként „kétszínű-  
ségéről „ híres . „agancsai „ fényes zöldek ,gyökérzeté-  
nek kerekded levelei szürkészöldek.

a rovarház a mavad jóvoltából kapitális -  
körülbelül husz centiméterre nőtt - folyami ,kövi és kecskerá-  
kokkal gazdagodott . a tizlábu rákok közül jelenleg euró-  
pában csak ez a három féle él. nálunk folyami rák van bőven,  
„ a kecskerák ,amely a balaton egyik jellegzetes van „  
volt ,szinte már teljesen kipusztult és kövi rák is csak a  
börzsöny és a pilis néhány patakjában akad ./mti/

.-

9.45/k

-1-

E 14<sup>h</sup>